



GLAMORISER™

SALON PROVEN TECHNOLOGY : BEAUTIFUL YOU

SALON RESULTS TOUCH STRAIGHTENER

For Intense Shine & Luminescence



Service, Warranty, Features and User Guide



EN

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

ES

Este aparato puede ser utilizado por niños y niñas de 8 años o más y las personas con capacidad física, mental o sensorial reducida o falta de experiencia y conocimientos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una forma segura y que comprendan los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deberá ser hecho por los niños sin supervisión.

FR

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes à mobilité ou capacité mentale ou sensorielle réduites, ainsi qu'en situation de manque d'expérience et d'information, uniquement sous surveillance et enseignement du mode d'emploi de l'appareil pour une utilisation sécurisée et une connaissance des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien de l'appareil ne doit pas être effectué par les enfants sans surveillance.

DE

Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8+ Jahren und Personen mit eingeschränkter Physischer oder mentaler Fähigkeit, sowie wenig Nutzungserfahrung, genutzt werden, sofern eine Einweisung bezüglich der Gefahrenquellen stattgefunden hat und eine Aufsichtsperson diese geleitet hat. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät sollte nicht ohne Beaufsichtigung einer befugten Person von Kindern gereinigt werden.



IT

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età a partire dagli 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche o sensoriali e persone con mancanza di esperienza se controllate o istruite all'uso dell'apparecchio in modo sicuro ed informate dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

NL

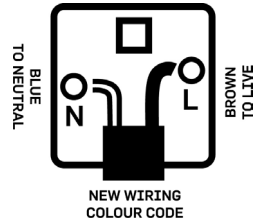
Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.

RU

Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, при наличии у таких лиц недостатка опыта и знаний, применение прибора допускается под контролем третьих лиц. Перед применением прибора необходимо провести инструктаж по вопросам безопасного способа использования прибора и осознания опасности в его применении. Дети не должны играть с прибором. Очистка и обслуживание детьми не допускается.

AR

احفظي هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. استخدام هذا الجهاز بواسطة أشخاص يعانون من إعاقة جسدية أو حسية أو عقلية أو ليس لديهم الخبرة والمعرفة قد يتسبب في التعرض للمخاطر. وعلى الأشخاص المسؤولين عن سلامة هؤلاء تقديم تعليمات واضحة أو الإشراف على استخدام الجهاز.



GB - This unit comes with a removable UK 3-pin plug. The 3-pin plug can be removed to reveal a European 2-pin plug by unscrewing the centre screw, lifting the rear cover and unclipping the European 2-pin plug. It can be replaced if necessary by reversing this procedure.

D - Diese Einheit hat einen entfernbaren dreipoligen GB-Stecker. Der dreipolige Stecker kann entfernt werden und ein zweipoliger EU-Stecker wird sichtbar, indem die Mittelschraube ausgeschraubt, der Enddeckel aufwärts bewegt und der zweipolige EU-Stecker ausgeklappt wird. Falls notwendig, kann er in umgekehrter Reihenfolge eingesetzt werden.

NL - Deze unit wordt geleverd met een verwijderbare UK 3-pin stekker. Onder de 3-pin stekker zit een Europese 2-pin stekker; de 3-pin stekker kan verwijderd worden door de schroef in het midden los te draaien, de achterkant op te lichten en de Europese 2-pin stekker los te clippen. Indien nodig kan hij weer aangebracht worden door de procedure in omgekeerde volgorde uit te voeren.

FR - Cet appareil est fourni avec une fiche électrique à trois broches de type britannique amovible. Cette fiche à trois broches peut être retirée pour révéler une fiche à 2 broches de type européen, en dévissant la vis centrale, en soulevant le couvercle arrière et en détachant la fiche à 2 broches de type européen. Cette dernière peut être remise en place en inversant cette procédure.

I - Questo apparecchio è dotato di una spina britannica a 3 poli rimuovibile. La spina a 3 poli può essere rimossa per rivelare una spina europea a 2 poli svitando la vite centrale, sollevando il coperchio posteriore e sbloccando la spina europea a 2 poli stessa. Se necessario, può essere sostituita invertendo questa procedura.

ES - Este aparato incluye un enchufe adaptable de 3 clavijas para el Reino Unido, que se puede extraer para convertirlo en un enchufe europeo de dos clavijas. Para ello afloje y extraiga el tornillo central. Levante la cubierta posterior y extraiga el enchufe europeo de 2 clavijas. Repita estos pasos a la inversa para obtener un enchufe de 3 clavijas.

RU - Прибор поставляется с отсоединяемой трехконтактной вилкой британского стандарта. Для работы с двухконтактной вилкой европейского стандарта трехконтактную вилку можно снять, открутив центральный винт, подняв заднюю крышку и отщелкнув вилку европейского стандарта. Ее можно заменить, следуя инструкциям в обратном порядке.

القابيس

الوحدة المؤرضة - تأتي هذه الوحدة مع قابيس ثلاثي المسمار قابل للإزالة مصنوع في المملكة المتحدة. يمكن نزع القابيس ثلاثي المسمار لإظهار قابيس ثنائي المسمار أوروبي من خلال فك البرغي الأوسط ورفع الغطاء الخلفي وإزالة مشبك القابيس الأوروبي

WIRING INSTRUCTIONS UK PLUGS ONLY:

This product is fitted with a BS1363 or BS5733 plug fused at 5A. If the plug is unsuitable, it should be disconnected and an appropriate plug fitted as detailed below. If it is necessary to replace the plug fuse, use only fuses that are approved to BS1362, rated at 5A. If in doubt consult a qualified electrician.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with following code:

BLUE – NEUTRAL

BROWN – LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:-

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked 'N' or coloured BLACK.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked 'L' or coloured RED.

Never connect either of the wires to the big EARTH terminal marked 'E' or coloured GREEN or ⚡ GREEN AND YELLOW.



GB – SERVICE AND WARRANTY

24 month warranty

This product has been checked and is free of defects. We warrant this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the warranty period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge provided there is proof of purchase. This does not mean an extension of the warranty period. Simply mail the appliance to your nearest Service Centre, with proof of purchase.

This warranty is offered over and above your normal statutory rights.

The warranty shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This warranty does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required. This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

DE - SERVICE UND GARANTIE

24 Monate Garantie

Dieses Produkt wurde sorgfältig geprüft und ist frei von Mängeln. Glamoriser gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Defekte, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung zurückzuführen sind, für die Dauer der Garantie ab dem Datum des Originalkaufbelegs. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, wird es kostenfrei repariert oder ausgetauscht, wenn ein Kaufbeleg vorliegt. Dies führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit. Bringen oder senden Sie das Produkt in diesem Fall zusammen mit dem Kaufbeleg zu Ihrem nächsten Glamoriser Servicecenter.

Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche. Die Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen unser Produkt über einen Vertragshändler verkauft wurde.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer Person demontiert oder repariert wurde, die nicht von Glamoriser autorisiert wurde.

NL - SERVICE EN GARANTIE

24 maanden garantie

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken. Wij garanderen voor de

garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking. Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd. Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen. U kunt het apparaat eenvoudigweg opsturen naar de dichtstbijzijnde Service Center, tezamen met uw aankoopbewijs.

Deze garantie prevaleert en geldt in aanvulling op normaal geldende wettelijke consumentenrechten. Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers werd verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies. De garantie is niet van toepassing indien het

product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.



FR- SERVICE ET GARANTIE

Garantie 24 mois

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale. Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat. Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie. Retournez simplement celui-ci avec votre preuve d'achat au Service après-vente de votre distributeur.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Glamoriser.

ES - SERVICIO Y GARANTÍA

24 meses de garantía

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Concedemos un plazo de garantía a partir de la fecha original de compra para cualquier defecto de material o fabricación. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto de este tipo o a sustituir el producto o cualquier parte del mismo sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del período de garantía. Para ello envíe por correo el aparato al Centro de Asistencia más cercano.

Esta garantía excede sus derechos legales estándar como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

IT - ASSISTENZA E GARANZIA

24 mesi di garanzia

Il presente prodotto è stato controllato e non presenta difetti. Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto al materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia dalla data di acquisto originaria del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o qualsiasi parte dello stesso in presenza di documento attestante l'acquisto. Ciò non implica alcuna estensione del periodo di garanzia. In questo caso, basterà restituirlo di persona o tramite posta, corredato di ricevuta d'acquisto, al più vicino Centro di Assistenza.

La presente garanzia viene offerta al di sopra e in aggiunta ai normali diritti previsti per legge.

La presente garanzia non copre i danni al prodotto provocati da incidente, uso improprio o abuso, alterazione del prodotto o uso non conforme alle istruzioni tecniche e/o di sicurezza necessarie. La presente garanzia non trova applicazione qualora il prodotto sia stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.



RU - СЕРВИС И ГАРАНТИЯ

Гарантия 24 месяцев

Этот прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за дефекта материала или изготовления, на гарантийный период с момента покупки. Если прибор станет неисправным в период гарантии, мы починим его или примем решение о замене прибора или любой его детали бесплатно при условии наличия документа, подтверждающего покупку. Это не означает продления гарантийного периода. Просто отправьте Ваш прибор в ближайший Гарантийный Сервис вместе с документом, подтверждающим покупку.

Эта гарантия предлагается сверх установленных законом Ваших прав. Эта гарантия будет действовать во всех странах, где наши продукты продаются через уполномоченных представителей.

Эта гарантия не распространяется на повреждения прибора в результате случайного повреждения, неправильного применения, неосторожного обращения, внесения изменений в конструкцию или использование не в соответствии с техническими инструкциями и/или требуемыми инструкциями по безопасности. Гарантия становится недействительной так же и в случае, если прибор разбирался или ремонтировался персоналой не уполномоченной нами.

عربي - الخدمة والضمان

ضمان لمدة 24 شهر

تم فحص ص هذا المنتج وهو خا تماما من العيو .

نحن نضمن هذا المنتج ضد عيوب الصناعة لفترة الضمان من التاريخ الأصلي للشراء .

إذا تم اكتشاف أي عيوب في المنتج خلال فترة الضم ان، فسنقوم بإصلاح تلك العيوب أو استبدال المنتج أو أي من أجزائه بأخر دون أي تكاليف إضافية علي المشتري. هذا لا يعني تمديد فترة الضمان. ببساطة، قم بإرسال الجهاز مع فاتورة الشراء إلي أقرب مركز خدمة.

يتم تقديم هذا الضمان بالإضافة إلى الحقوق التشريعية الخاصة بك.

يسري هذا الضمان في جميع البلدان التي يباع فيها المنتج من خلال الموزع المعتمد.

لا يشمل هذا الضما لأ ضرر لتي تعر لها المنتج عن ريق لحو ، E^ سو لا ستخد E^ سو للمعاملة ،

E^ لا يشمل E^ ها

التعديلات على المنتج أو الاستخدام الذي يتعارض مع التعليمات ال فنية و/أو السلامة المطلوبة. لا يسري هذا الضمان إذا تم تفكيك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص غير مفوض من جانبنا.



GB

KEY FEATURES:

- Black Diamond Oil infused plates
- For intense shine and luminescence
- Touch control selection panel with temperature LCD & sound indication for easy styling control
- Pre-programmed style settings & variable heat perfect for every hair type
- Choose the optimum styling temperature for Fine, Medium or Coarse hair or select your desired temperature 90°C to 230°C
- Floating Ceramic Plates
- Straightener glides effortlessly along the hair
- Slim round housing
- Designed for easy curling and handling
- Auto shut-off after 60minutes
- 3m salon-length swivel cord for tangle-free styling
- Includes heat resistant bag/mat

OPERATING INSTRUCTIONS:

- To switch on the straightener use the power button located on the inner black casing, an on/off tone will sound. The straightener will immediately begin to heat up. Note: Straightener will automatically lock whilst heating up. To unlock simply press the power button once.
- Select the desired temperature by tapping the 'M' (Mode) or '+' and '-' indicators on the LCD panel
- 'M' - for temperature selection based on hair type: 180°C for Fine hair; 200°C for Medium hair; 230°C for Coarse hair
- '+' and '-' plus and minus indicators – for variable temperature selection 90°C - 230°C
- When the straightener reaches the desired temperature 2 beeps will sound
- Note - the temperature will lock automatically when the desired temperature is chosen, a beep will sound and a lock will appear on the LCD panel. This is to prevent against accidental temperature changing/selection when the straightener is in use. To manually unlock/lock the temperature press the power button once, a beep will sound. The 'M' and '+' and '-' indicators can now be used to adjust the temperature
- To switch off the straightener press and hold the power button. The on/off tone will sound

INSTRUCTIONS FOR USE:

Temp	Hair type	Temp. range
110°C	Artificial	Below 110°C
170°C	Fine	From 110°C to 170°C
200°C	Normal	From 170°C to 200°C
230°C	Coarse	From 200°C to 230°C

This styler comes with variable heat settings. Always start using the styler on a lower setting. If you find that

this heat setting is not sufficient, turn the temperature of the styler up gradually until you find the right setting for your hair type.

Straighten

Before use, make sure hair is clean, dry and tangle-free. Run the straightener through the entire length of the hair, without stopping. Use a comb whilst straightening for even straighter results. Repeat only twice per section to prevent hair damage.

Curl

Before use, make sure hair is clean, dry and tangle-free. Clamp a section of hair in between the plates of the styler, pointing the styler downwards. With your free hand, hold onto the ends of the hair. Rotate the styler 180° towards you and glide down the length of the hair until you reach the ends. Release the hair from between the plates and finish the style with your fingers.

Tip: For thick/curly hair, use a higher heat setting. For fine hair, use a lower heat setting.

Due to the extreme heat capabilities of this styler, extra care should be taken when using.

While heating, during use and cooling, open the heat resistant bag provided and gently place it on the heat-resistant surface. Only hold unit at the end of the handle.

PLEASE NOTE: regular use of styling products may deteriorate the plate coating. Do not scratch the surface, as this will deteriorate the effectiveness of the plate coating.

CLEANING AND MAINTENANCE:

Ensure the unit is unplugged and cool. Wipe clean any build up of styling products with a damp cloth. Do not use an abrasive cleaning fluid to clean, as damage will occur.

AUTO SAFETY SHUT OFF:

This product will automatically switch off after an hour. If you wish to continue use simply turn back on.

IMPORTANT INSTRUCTIONS: SAFETY CAUTIONS

WARNING – FOR ADDITIONAL PROTECTION THE INSTALLATION OF A RESIDUAL CURRENT (RCD) WITH A RATED RESIDUAL OPERATING CURRENT NOT EXCEEDING 30mA IS ADVISABLE. ASK AN ELECTRICIAN FOR ADVICE.



WARNING – THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM, IT SHOULD NOT BE USED NEAR BATHTUBS, SHOWERS, BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER OR OTHER LIQUIDS.

This product is not suitable for use in the bath or shower.

THE STYLER SHOULD BE UNPLUGGED FROM



MAINS SUPPLY WHEN NOT IN USE.

Do not leave the styler unattended when switched on.

Allow the styler to cool down before storage.

Do not immerse in water or other liquids.

Do not place styler on soft material e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.

Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit.

Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

Do not use any attachments with this styler, other than those supplied by Glamoriser.

Avoid allowing any part of the hot plates/barrel to contact the face, neck or scalp.

Do not wrap the cord around the unit. Check cord regularly for any sign of damage.

Damaged cords can be dangerous. If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.

Special tools are required for any examination, adjustment or repair. Unqualified repair work could lead to hazardous conditions for the user.

We do not accept responsibility for damage to the product, persons or other items(s), caused by misuse, abuse or non-compliance with these instructions.

Do not dispose of the product in household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at your local recycling centre.

For further information on recycling see www.glamoriser.com



DE

Haupteigenschaften:

- Mit Black Diamond Öl veredelte Keramikplatten für weniger Frizz, besonders strahlenden Schein und intensive Leuchtkraft
- Innovatives Bedienfeld mit Touch-Control und LED & Signaltönen für einfache Styling-Kontrolle
- Vorprogrammierte Styling Einstellungen für feines, normales und dickes Haar sowie variable Temperaturen zwischen 90°C und 230°C für optimales Styling angepasst an jeden Haartypen
- Abgerundetes Gehäuse-Design für komfortable Handhabung und einfaches Stylen von Locken

• Auto-Shut-Off

• 3m langes Netzkabel mit Drehkupplung für unkompliziertes Styling

• Enthält: Hitzeabweisende Tasche/Matte

• Drei bewegliche Keramik Platten gleiten mühelos durch das Haar

Bedienungsanleitung

• Um das Gerät einzuschalten, den Power Knopf drücken, der sich im schwarzen inneren Teil des Gerätes befindet. Ein Signalton wird daraufhin ertönen. Das Gerät fängt direkt an aufzuheizen. Hinweis: Das LCD Display wird automatisch gesperrt, sobald das Gerät aufheizt. Um es zu entsperren einfach einmal den Power Knopf drücken.

• Die gewünschte Temperatur auswählen, indem das 'M' (mode) oder die '+' und '-' Zeichen auf dem Touch-Bedienfeld gedrückt werden.

- 'M' - vorprogrammierte Temperatur nach Haartypen: 180°C für feines Haar; 200°C für normales Haar; 230°C für dickes Haar.

- '+' und '-' für variable Temperatur zwischen 90°C und 230°C.

• Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, ertönen zwei Signaltöne.

• Hinweis: Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, sperrt sich das Bedienfeld automatisch und ein kleines Schloss Symbol erscheint auf dem LCD Display. Dies soll verhindern, dass die Temperatur ungewollt beim Stylen verstellt wird. Um das Display manuell zu (ent)sperren, den Power Knopf einmal drücken. Es ertönt daraufhin ein Signalton und die 'M' und '+' und '-' Tasten können wieder benutzt werden.

• Um das Gerät auszuschalten, den Power Knopf erneut drücken. Ein Signalton will ertönen.

STYLINGANLEITUNG:

Temperatur	Haartyp
Unter 110°C	Kunsthaar
150°C - 170°C	Dünnes, strapaziertes oder behandeltes Haar
170°C - 200°C	Normales, gesundes Haar
200°C - 230°C	Dickes oder rebelisches Haar

Dieses Stylinggerät verfügt über verschiedene Temperatureinstellungen. Immer mit einer niedrigen Temperatur starten. Sollte diese nicht ausreichen, die Temperatur schrittweise erhöhen, bis die richtige Einstellung für den eigenen Haartyp gefunden wurde.

Glätten

• Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass das Haar sauber, trocken und entwirrt ist.

• Das Glätteisen ohne zu stoppen vom Haaransatz runter zu den Haarspitzen durch das Haar gleiten lassen.



- Für noch perfektere Ergebnisse einen Kamm während des Glättens benutzen.
- Nur zwei Mal pro Strähne wiederholen, um das Haar vor Hitzeschäden zu schützen.

Locken

- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass das Haar sauber, trocken und entwirrt ist.
- Das Haar am Haaransatz zwischen den Platten des Glätteisens einklemmen, wobei das Glätteisen nach unten zeigt.
- Mit der freien Hand das Ende der Haarsträhne festhalten.
- Das Glätteisen 180° zum Kopf hin drehen und durch die gesamte Länge der Haarsträhne gleiten lassen.
- Das Haar loslassen und mit den Fingern die Locke zurechtzupfen.

• Tipp: Für dickes/lockiges Haar eine höhere Temperatur wählen, für feines eine niedrigere.

- Aufgrund der hohen Temperaturen, die dieses Gerät erreichen kann, sollte besondere Vorsicht bei der Benutzung walten gelassen werden
- Während das Gerät aufheizt, während des Gebrauchs und des Abkühlens das Gerät auf einer flachen, glatten, hitzeresistenten Unterlage ablegen.
- Das Gerät nur am Griff festhalten.
- Dieses Gerät hat eine sehr hohe Hitzeleistung, daher sollte häufiger Gebrauch vermieden werden, um das Haar nicht zu beschädigen.
- Bitte beachten: Regelmäßiger Gebrauch des Gerätes die Oberflächen abnutzen kann.
- Nicht die Oberfläche des Stabes zerkratzen, da dies die Leistung des Gerätes verschlechtern kann.

REINIGUNG UND PFLEGE:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt und abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen. Entfernen Sie Reste von Stylingprodukten mit einem leicht feuchten Tuch (nicht hart reiben). Für die Reinigung des Gerätes kein aggressives Reinigungsmittel verwenden, da dieses das Gerät beschädigen könnte.

ACHTUNG SICHERHEITSHINWEISE:

WARNUNG – FÜR IHREN ZUSÄTZLICHEN SCHUTZ EMPFEHLEN WIR DEN EINBAU EINER FEHLERSTROM-SCHUTZEINRICHTUNG VON 30 mA. BITTE FRAGEN SIE EINEN ELEKTRIKER.



WARNUNG – DIESES GERÄT DARF NICHT IN DER BADEWANNE, UNTER DER DUSCHE, IN DER NÄHE VON WASCHBECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN, DIE MIT WASSER ODER ANDEREN FLÜSSIGKEITEN GEFÜLLT SIND, BENUTZT WERDEN.

Dieses Gerät ist nicht für die Nassanwendung geeignet.

Das Gerät nicht auf weiche Flächen, z. B. Teppiche, Bettzeug, Handtücher, Wolldecken usw., legen.

Vergewissern Sie sich immer, dass die verwendete Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.

Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren. Die Verwendung dieses Geräts durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen birgt gewisse Risiken. Für deren Sicherheit verantwortliche Personen sollten ausdrückliche Anweisungen zur Nutzung des Geräts erteilen oder diese überwachen.

Mit diesem Gerät darf nur das von Glamoriser gelieferte Vermeiden Sie jegliche Berührung der heißen Stylingplatten mit Gesicht, Hals oder Kopfhaut.

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung.

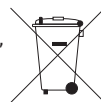
Ein beschädigtes Netzkabel stellt ein Sicherheitsrisiko dar und ist gefährlich. Im Falle einer Beschädigung des Netzkabels darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Bringen Sie das Gerät zum Ihrem nächsten anerkannten Glamoriser Servicehändler, um es dort reparieren oder austauschen zu lassen.

Für eine Prüfung, Korrektur oder Reparatur dieses Gerätes sind besondere Werkzeuge erforderlich. Unsachgemäße Eingriffe und Reparaturen von nicht qualifizierten Personen am Gerät können den Benutzer gefährden.

Beschädigung des Gerätes oder sonstige Sachschäden und Verletzungen, die auf falschen Gebrauch und Missbrauch des Gerätes oder Nichtbeachtung dieser Anleitung zurückzuführen sind.

Entsorgen sie das Produkt am Ende seines nützlichen Lebens nicht mit dem Hausabfall, sondern bringen sie es zu ihrem örtlichen Recyclinghof.

Für weitere Informationen zum Thema Recycling siehe www.glamoriser.com



NL

BELANGRIJKSTE KENMERKEN:

- Met zwarte-diamantolie geïnfuseerde loop vermindert kroeshaar voor intense glans en luminescentie
- Selectiepaneel met aanraakbediening, met lcd-scherm met temperatuur en geluidssignaal voor gemakkelijke bediening
- Vooraf geprogrammeerde stijlinstellingen en variabele hitte perfect voor elk haartype, kies de optimale stylingtemperatuur voor fijn, gemiddeld en dik haar of selecteer de gewenste temperatuur 90 °C tot 230 °C
- Zwevende keramische plaatjes glijden moeiteloos door het haar
- Slanke, ronde behuizing ontworpen voor gemakkelijk krullen en bedienen
- Automatische inschakeling na 1 uur
- Draaibaar snoer van 3 meter voor styling zonder kluwen
- Inclusief hittebestendige zak/mat

GEbruikSHANDLEIDING

• Schakel de stijltang in met behulp van de aan/uit-knop op de zwarte behuizing binnenin. U hoort dan een aan/uit-signaal. De stijltang begint dan meteen op te warmen. N.B. De stijltang vergrendelt automatisch tijdens het opwarmen. Druk eenmaal op de aan/uit-



knop om hem te ontgrendelen.

- Selecteer de gewenste temperatuur door op 'M' (modus) of '+' en '-' te tikken op het lcd-scherm.
- 'M' - voor de temperatuurselectie, afhankelijk van het haartype: 180°C voor fijn haar; 200°C voor normaal haar; 230°C voor ruw haar.
- '+' en '-' zijn de indicatoren voor variabele temperatuurselectie van 90°C - 230°C.
- U hoort twee pieptonen wanneer de stijltang de gewenste temperatuur heeft bereikt.
- N.B. De temperatuur wordt automatisch geblokkeerd wanneer de gewenste temperatuur is gekozen en u hoort een signaal en ziet een slotje op het lcd-scherm verschijnen. Dit is om te voorkomen dat de temperatuur/selectie per ongeluk wordt gewijzigd wanneer de stijltang in gebruik is. Als u de temperatuur handmatig wil deblokkeren/blokkeren, drukt u eenmaal op de aan/uit-knop. U hoort dan een signaal. De indicatoren 'M' en '+' en '-' kunnen nu worden gebruikt om de temperatuur aan te passen.
- Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de stijltang uit te schakelen. U hoort dan het aan/uit-signaal.

GEBRUIKSHANDLEIDING:

ONTKRULLEN/STIJLEN

Temperatuur	Haartyp
Lager dan 110°C	Kunsthair
150°C - 170°C	Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar
170°C - 200°C	Normaal, gezond haar
200°C - 230°C	Dik en moeilijk te stylen haar

Deze styler komt met variabele temperatuurstanden. Begin de styler altijd te gebruiken op een lagere stand. Als u dan vindt dat de temperatuur te laag is, kunt u de styler geleidelijk aan warmer zetten tot u de juiste temperatuur vindt voor uw haartype.

GEBRUIKSHANDLEIDING:

Ontkrullen/stijlen

- Zorg ervoor dat het haar voor het gebruik schoon, droog en klitvrij is. Glijd de tang zonder stoppen over de volledige lengte van het haar.
- Gebruik een kam tijdens het ontkrullen voor strakkere resultaten.
- Herhaal slechts tweemaal per sectie om schade aan het haar te voorkomen.

Krullen

- Zorg ervoor dat het haar voor het gebruik schoon, droog en klitvrij is.
- Klem een sectie van het haar tussen de plaatjes van de styler, met de styler naar beneden gericht.
- Houd met uw vrije hand de uiteinden van het haar vast.
- Draai de styler 180° naar u en glijd over de hele lengte van het haar tot aan de uiteinden.
- Laat het haar los en breng in model met uw vingers.
- Tip: gebruik een hogere temperatuurstand voor dik/krullend haar. Gebruik een lagere temperatuurstand voor fijn haar.

- Door het extreme warmtevermogen van deze styler, moet u extra voorzichtig zijn tijdens het gebruik ervan.
- Plaats het apparaat tijdens het gebruik en tijdens het opwarmen en afkoelen op de hittebestendige kant van de meegeleverde tas.

- Houd het apparaat alleen vast aan het uiteinde van de handgreep.

LET OP: regelmatig gebruik van stylingapparaten kan de coating beschadigen.

- Maak geen krassen op het oppervlak. Dit kan de werking van de coating negatief beïnvloeden.

- Dit apparaat kan alleen draadloos worden gebruikt, niet wanneer de stekker is aangesloten op het stopcontact.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD:

Zorg dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is verwijderd en het apparaat is afgekoeld. Verwijder alle resten van stylingproducten met een vochtige doek. Gebruik geen schurend, vloeibaar reinigingsmiddel, omdat dit het oppervlak zal beschadigen.

BELANGRIJKE INFORMATIE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING- VOOR EXTRA BESCHERMING VERDIENT HET AANBEVELING OM EEN RESTSTROOMVERZEKERING (RCD) MET EEN OPGEGEVEN RESTSTROOMWERK- SPANNING VAN MAXIMAAL 30Ma TE GEBUIKEN. RAADPLEEG UW INSTALLATEUR

WAARSCHUWING - WAARSCHUWING
- DIT APPARAAT MAG NIET WORDEN
MEEGENOMEN IN DE BADKAMER EN NIET
IN DE BUURT VAN EEN BAD, DOUCHE
OF WASTAFEL OF ANDERE WATER OF
VLOEISTOF BEVATTENDE RESERVOIRS



GEBRUIKT WORDEN.

Dit product is niet geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

UIT HET STOPCONTACT VERWIJDERD TE WORDEN.

De styler niet onbeheerd achterlaten, wanneer ingeschakeld.

Laat de styler afkoelen voordat deze wordt opgeborgen. Niet in water of in andere vloeistoffen onderdompelen.

De styler niet op zacht materiaal, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, vloerkleden, etc. plaatsen.

Zorg ervoor dat het voltage overeenkomt met aangegeven voltage op het apparaat.

Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het bij de styler anders dan die welke door Glamoriser zijn/ worden geleverd.

Vermijd dat enig deel van de ontkruller in contact komt met het gezicht, nek of hoofdhaar.

Het snoer niet om het apparaat wikkelen. Controleer het snoer regelmatig op eventuele beschadigingen.

Als het snoer van deze ontkruller beschadigd raakt, onmiddellijk het gebruik ervan stoppen en het apparaat



naar uw dichtstbijzijnde erkende Glamoriser service dealer brengen voor reparatie of vervanging.

Voor het onderzoeken, afstellen of repareren zijn speciale gereedschappen nodig. Reparatiewerk door onbevoegden kan gevaar voor de gebruiker tot gevolg hebben.

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, personen of andere zaken, voortvloeiend uit onjuist gebruik, misbruik of een gebruik dat niet in overeenstemming is met deze gebruiksinstructies. Voor informatie over recycling kijk op www.glamoriser.com



FR

CARACTÉRISTIQUES PRODUIT:

- Grille infusée à l'Huile de diamant noir permet de réduire les frisottis pour une brillance intense et un apport de luminosité
- Touche tactile de contrôle de réglages avec la température LCD et indication sonore pour faciliter le contrôle de coiffage.
- Réglages de coiffage et de températures variables préprogrammés parfaitement adaptés pour chaque type de cheveux. Choisissez la température de coiffage optimale pour des cheveux fins, moyens et les cheveux crépus ou sélectionnez manuellement la température désirée de 90°C à 230°C
- Plaques flottantes en céramique qui glissent sans effort sur les cheveux.
- Design rond conçu pour boucler et manipuler facilement
- Arrêt automatique après 1 heure
- Cordon rotatif de 3 m pour éviter les nœuds lors du coiffage.
- Inclus : tapis/sac thermorésistant

GUIDE D'UTILISATION

- Pour allumer le lisseur utiliser le bouton d'alimentation situé sur l'intérieur de l'appareil. Un signal sonore on / off va retentir. Le lisseur commencera immédiatement à chauffer. Remarque: Le lisseur se verrouillera automatiquement lorsqu'il chauffe. Pour déverrouiller, appuyez simplement une fois sur le bouton d'alimentation.
- Sélectionnez la température souhaitée en appuyant sur le 'M' (Mode) ou les indicateurs '+' et '-' sur l'écran LCD.
- 'M' - pour sélectionner la température selon le type de cheveux: 180 ° C pour les cheveux fins; 200 ° C pour les cheveux moyens; 230 ° C pour les cheveux crépus.
- Les indicateurs de réglage de température '+' et '-' plus et moins permettent de choisir une température variable de 90 ° C - 230 ° C.
- Lorsque le lisseur atteint la température souhaitée deux bips retentissent.
- Remarque: Le réglage de température se verrouille automatiquement lorsque la température souhaitée est choisie, un signal sonore retentit et un verrou apparaît sur l'écran LCD. Ceci permet d'éviter de changer accidentellement de température lorsque le lisseur est en cours d'utilisation. Pour manuellement déverrouiller / verrouiller le réglage de température appuyer une fois sur le bouton d'alimentation, un signal sonore retentira. Les

indicateurs 'M' et '+' et '-' peuvent alors être utilisés pour régler la température.

- Pour éteindre le lisseur appuyez et maintenez appuyé sur le bouton d'alimentation. Un signal sonore on / off va retentir.

INSTRUCTION D'UTILISATION

Température	Type de cheveu
En-dessous de 110°C	Cheveu artificiel
150°C - 170°C	Cheveu fin, endommagé ou traité chimiquement
170°C - 200°C	Cheveu normal/sain
200°C - 230°C	Cheveu épais et rebel

Ce styler comprend des réglages de température variables. Toujours commencer en utilisant le styler sur une température basse. Si vous trouvez que la température choisit ne suffit pas, augmenter celle-ci progressivement jusqu'à trouver le bon réglage pour votre type de cheveux.

Pour lisser

- Avant utilisation, assurez-vous que vos cheveux soient propres, secs et démêlés. Passer le fer à lisser sur toute la longueur des cheveux sans marquer de pause.
- Utilisez un peigne tout en lissant pour un résultat encore plus lisse.
- Limitez l'application à 2 fois par mèche pour éviter d'abimer les cheveux.

Pour boucler

- Avant utilisation, assurez-vous que vos cheveux soient propres, secs et démêlés.
- Positionner une mèche de cheveux entre les plaques du lisseur, en pointant celui-ci vers le bas.
- Avec votre main libre, tenez jusqu'aux extrémités des cheveux.
- Tourner le fer à lisser 180° vers vous et glisser-le vers le bas de la longueur des cheveux jusqu'à ce que vous atteigniez les extrémités.
- Relâchez les cheveux d'entre les plaques et terminer le coiffage avec vos doigts.
- Astuce: Pour les cheveux épais / bouclés, utiliser un réglage de température plus élevé. Pour les cheveux fins, utiliser un réglage de température plus faible.
- Le niveau de température élevé atteint par ce lisseur nécessite que des précautions soient prises lors de toute l'utilisation.
- Pendant la montée en température, l'utilisation ou le refroidissement de l'appareil, placer celui-ci sur la surface thermorésistante du sac fourni.
- Ne tenir l'appareil qu'en utilisant l'extrémité de la poignée
- VEUILLEZ NOTER : L'utilisation fréquente de produits coiffants peut détériorer le revêtement.
- Ne pas érafler ou rayer la surface, cela pourrait réduire l'efficacité du revêtement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:



Assurez-vous que l'appareil soit débranché et froid. Nettoyez tout dépôt de produit coiffant à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif, cela pourrait endommager l'appareil.

INFORMATIONS IMPORTANTES:

INFORMATIONS IMPORTANTES: PRECAUTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENT – POUR UNE PROTECTION SUPPLEMENTAIRE, L'INSTALLATION DE COURANT RESIDUEL (RCD) AVEC UN DIFFERENTIEL RESIDUEL NOMINAL NE DEPASSANT PAS 30mA EST RECOMMANDEE. DEMANDEZ L'AVIS D'UN ELECTRICIEN.



AVERTISSEMENT: NE PAS UTILISER DANS UNE SALLE DE BAIN. NE PAS UTILISER A PROXIMITE D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE, D'UN LAVABO OU DE TOUT AUTRE EQUIPEMENT CONTENANT DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

Ce produit ne convient pas à une utilisation dans le bain ou la douche.

IL EST RECOMMANDE DE DÉBRANCHER LE FER DU SECTEUR LORSQUE VOUS N'EN FAITES PAS USAGE.

Ne pas laisser le fer sans surveillance tant qu'il est branché.

Laissez le fer refroidir avant de le ranger.

Ne pas le plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Ne pas placer le fer sur un support souple, par ex. un tapis, des draps de lit, des serviettes de toilette, des couvertures, etc.

Vérifiez que le voltage à utiliser corresponde au voltage mentionné sur l'appareil.

Conservez ce produit hors de portée des enfants. L'utilisation de cet appareil par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire peut se révéler dangereuse. Il est recommandé aux personnes responsables de leur sécurité de leur donner des instructions claires ou de les surveiller lors de l'utilisation de l'appareil.

N'utiliser avec ce lisseur aucun autre accessoire que ceux fournis par Glamoriser.

Eviter de laisser une partie quelconque des plaques/ cylindres chaud(e)s en contact avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.

Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement l'état du cordon.

Les cordons endommagés peuvent présenter un danger. Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement l'appareil.

Un équipement spécifique est nécessaire pour vérifier, régler ou réparer cet appareil.

Une réparation effectuée par une personne non qualifiée et mal outillée peut entraîner un danger pour l'utilisateur.

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au produit, aux personnes ou à d'autres objets résultant d'une utilisation inappropriée ou abusive ou du non-respect des présentes instructions.

Une fois que ce produit atteint la fin de son cycle de vie, veuillez ne pas le mélanger à vos ordures ménagères.

Amenez le plutôt à votre centre de recyclage local.

Pour davantage d'informations sur le recyclage de nos produits, consultez www.glamoriser.com



IT

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

- Ferro infuso di Black Diamond Oil per ridurre il crespo donando un'intensa lucentezza e luminosità
- Pannello di controllo tattile con display LCD e indicatore acustico della temperatura per un facile controllo della piega
- Impostazioni pre-programmate di stili di acconciatura e calore variabili, perfette per ogni tipo di capello, per scegliere la temperatura ottimale per capelli con struttura fine, media e grossa, selezionare la temperatura desiderata da 90 a 230 °C
- Piastre flottanti in ceramica per scivolare facilmente tra i capelli ottenendo un risultato perfetto senza sbavature
- Alloggiamento arrotondato sottile progettato per una facile arricciatura e maneggevolezza
- Spegnimento automatico dopo 1 ora
- Cavo orientabile di 3 metri di lunghezza per impedire l'aggrovigliamento del cavo durante la piega
- Include una custodia/un tappetino resistente al calore

ISTRUZIONI D'USO:

- Per accendere la piastra utilizzare il pulsante di alimentazione situato sull'alloggiamento nero interno, all'accensione e allo spegnimento l'apparecchio emetterà un segnale acustico. La piastra si riscalderà immediatamente. Nota: durante la fase di riscaldamento, la piastra si bloccherà automaticamente. Per sbloccare, premere semplicemente il pulsante di alimentazione una sola volta.
- Selezionare la temperatura desiderata toccando "M" (Modalità) o gli indicatori "+" e "-" sul pannello LCD.



- "M" - per la selezione della temperatura in base al tipo di capelli: 180° C per capelli fini; 200 °C per capelli medi; 230 °C per capelli grossi.
- "+ e -" - indicatori più e meno per variare la selezione della temperatura tra 90 °C e 230 °C.
- Quando la piastra raggiungerà la temperatura desiderata, l'apparecchio emetterà due segnali acustici.
- Nota: quando si sceglie la temperatura desiderata, la temperatura si blocca automaticamente, l'apparecchio emette un segnale acustico e sul pannello LCD viene visualizzato un lucchetto. Questo per evitare variazioni/selezioni accidentali della temperatura quando la piastra è in uso. Per sbloccare/bloccare manualmente la temperatura, premere il pulsante di alimentazione una volta, quindi, l'apparecchio emetterà un segnale acustico. Gli indicatori "M" e "+ e -" possono essere utilizzati per regolare la temperatura.
- Per spegnere la piastra, premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione. All'accensione/allo spegnimento, l'apparecchio emetterà un segnale acustico.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Temperature	Tipo di capelli
Sotto 110°C	Capelli artificiali
150°C - 170°C	Capelli fine o danneggiati da un trattamento chimico
170°C - 200°C	Cheveu normal/sain
200°C - 230°C	Cheveu épais et rebel

Lisciatura

- Prima di modellare l'acconciatura, accertarsi che i capelli siano puliti, asciutti e privi di nodi. Passare la piastra su tutta la lunghezza dei capelli, senza fermarsi.
- Per ottenere risultati ancora più lisci, utilizzare un pettine unito alla piastra.
- Ripetere solo due volte per ogni ciocca per evitare di danneggiare i capelli.

Arricciatura

- Prima di modellare l'acconciatura, accertarsi che i capelli siano puliti, asciutti e privi di nodi.
- Stringere una ciocca di capelli tra le piastre liscianti della piastra per capelli, tenendo l'apparecchio rivolto verso il basso.
- Con la mano libera, sollevare le estremità dei capelli.
- Ruotare l'arricciacapelli di 180 gradi verso l'utilizzatore e far scorrere verso il basso per l'intera lunghezza dei capelli fino a raggiungere le punte.
- Rilasciare la presa delle piastre e completare la piega aiutandosi con le dita.
- Consiglio: per capelli spessi/ricci, utilizzare un'impostazione di calore più elevata. Per capelli sottili, invece, utilizzare un'impostazione di calore più bassa.

- Date le temperature estreme raggiunte da questa piastra per capelli, prestare particolare attenzione durante l'uso.
- Durante le fasi di riscaldamento, utilizzo e raffreddamento, disporre la piastra su una superficie resistente al calore della custodia fornita in dotazione.
- Afferrare l'apparecchio esclusivamente dall'estremità finale dell'impugnatura.



NOTA IMPORTANTE: l'utilizzo regolare di prodotti per la messa in piega può deteriorare il rivestimento delle piastre.

- Non graffiare la superficie, onde evitare di deteriorare l'efficacia del rivestimento delle piastre.
- Questo prodotto può essere utilizzato solo senza fili e non può essere utilizzato quando collegato alla rete di alimentazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Assicurarsi che la piastra sia scollegata e fredda. Pulire ogni eventuale formazione di residui con un panno umido. Non utilizzare un fluido abrasivo per pulire in quanto ciò può danneggiare la piastra.

ISTRUZIONI IMPORTANTI:

ATTENZIONE - PER MAGGIOR SICUREZZA SI CONSIGLIA L'INSTALLAZIONE DI UN TRASFORMATORE DI ISOLAMENTO (RCD) COORDINATO CON INTERRUTTORE DIFFERENZIALE NON SUPERIORE A 30mA. CHIEDERE CONSIGLIO AD UN ELETTRICISTA.

ATTENZIONE - QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE PORTATO IN UN BAGNO, NON DEVE ESSERE UTILIZZATO VICINO VASCHE, DOCCE, LAVELLI O ALTRI RECIPIENTI CONTENENTI ACQUA O ALTRI LIQUIDI.

Questo prodotto non è adatto per l'uso nel bagno o nella doccia.

L'APPARECCHIO DEVE ESSERE SCOLLEGATO DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE QUANDO NON IN USO.

Non lasciare l'apparecchio incustodito quando acceso.

Lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di riporlo.

Non immergere in acqua o altri liquidi.

Non collocare l'apparecchio su materiale morbido ad esempio moquette, lenzuola, asciugamani, tappeti ecc.

Assicurarsi sempre che il voltaggio utilizzato corrisponda a quello indicato sull'apparecchio.

Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. L'utilizzo di questo apparecchio da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, può causare gravi pericoli. Le persone responsabili della loro sicurezza dovrebbero dare istruzioni esplicite o supervisionare l'uso dell'apparecchio.

Non utilizzare accessori con questa piastra diversi da quelli forniti da Glamoriser.

Evitare che qualsiasi parte delle piastre calde venga in contatto con il viso, il collo o cuoio capelluto.

Non avvolgere il cavo intorno all'unità. Controllare regolarmente che il cavo non abbia qualsiasi segno di danno.

I cavi danneggiati possono essere pericolosi. Se il





cavo de alimentación de questo apparecchio viene danneggiato, scolgarlo immediatamente dalla corrente e di riportare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per la riparazione o la sostituzione, al fine di evitare situazioni pericolose.

Attrezzi speciali sono necessari per qualsiasi esami, regolazione o riparazione. Lavori di riparazione di personale non qualificato potrebbero condurre a condizioni di pericolo per l'utente.

Non si accettano responsabilità per eventuali danni al prodotto, alle persone o ad altri apparecchi, causato da uso improprio, abuso o non rispetto di queste istruzioni.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio dei nostri prodotti, vedi www.glamoriser.com

ES

CARACTERISTICAS PRINCIPALES:

- Aceite de diamantes negro que reduce el friz y aumenta el brillo y la luminosidad
- Pantalla táctil con selección de temperatura LCD & sonido indicador para fácil manejo de control
- Programación previa de ajustes & temperatura variable perfecto para cada tipo de cabello, elige la temperatura correcta para cabello fino, medio y grueso o selecciona su temperatura deseada desde 90°C a 230°C
- Placas de cerámica flotantes que deslican perfectamente sin enganchar
- Carcasa circular diseñada para tener ondas y dar volumen
- Apagado automático después de 1 hora
- Cable rotativo para salón de 3mt
- Incluye bolsa resistente a la temperatura

INSTRUCCIONES DE OPERACION:

- Para encender la plancha usa el botón localizado en la carcasa interior negra, este sonará cuando se encienda y se apague
- selecciona la temperatura deseada presionando el botón 'M' (Mode) o '+' y '-' indicadores en la pantalla LCD
- 'M' - para seleccionar la temperatura basado en los tipos de cabello: 180°C para cabello fino; 200°C para cabello normal; 230°C para cabello grueso.
- Los indicadores '+' y '-' más y menos para seleccionar la temperatura desde 90°C - 230°C.
- Cuando la plancha alcanza la temperatura deseada se escucharán dos pitos.
- Nota: La temperatura se activará automáticamente cuando la temperatura deseada sea seleccionada, un pitido y un símbolo de candado aparecerá en la pantalla LCD. Esto es para prevenir cambios de temperatura accidentalmente, cambiando la selección cuando la plancha está en uso. Para asegurar y cambiar la temperatura, presiona el botón una vez y un pitido sonará. El 'M' y '+' and '-' indicadores pueden ser ahora usados para ajustar la temperatura.
- Para apagar la plancha, presiona y sostiene el botón de encendido. El tono de prendido/apagado sonará.

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN:

Temperatura	Tipo de cabello
Menos de 110°C	Cabellos artificiales
150°C - 170°C	Cabellos finos, dañados o tratados químicamente
170°C - 200°C	Cabellos normales o sanos
200°C - 230°C	Cabellos gruesos o rebeldes

Esta plancha tiene varios ajustes de temperatura. Comienza siempre con la plancha en el ajuste de temperatura más bajo. Si crees que este tipo de temperatura no es suficiente, aumenta la temperatura gradualmente hasta que encuentres el ajuste perfecto para tu tipo de pelo.

Alizado

- Antes de usar, asegúrate de que el cabello esté limpio, seco y desenredado. Pasa la plancha a través de todo el cabello sin parar.
- Usa un cepillo mientras alizas para resultados más parejos.
- Repite solo dos veces por sección para prevenir algún daño en el cabello.

Ondas

- Antes de usar, asegúrate de que el cabello esté limpio, seco y desenredado.
- Selecciona una sección de cabello y ponla entre las placas de la plancha, girando la plancha hacia abajo.
- Con la mano libre, sostiene las puntas del cabello.
- Rota la plancha 180° hacia ti y desliza hacia abajo el cabello hasta que llegues a las puntas.
- Suelta el cabello y finaliza el peinado con tus dedos.
- Tip: para cabello grueso y ondulado, usa una mayor temperatura.

Debido al buen rendimiento de la plancha y sus altas temperaturas, debes tener mucho cuidado y usar pocas temperaturas

- Mientras se calienta, mientras se usa y se enfría, pon la plancha en una superficie resistente al calor.
- Sostiene la plancha en el extremo del mango.

ASEGURATE: el uso regular de productos como lacas pueden causar deterioro en las placas

No rayes la superficie, ya que esto puede deteriorar la efectividad del recubrimiento

- Este producto puede ser usado solo sin el cable y no puede ser usado mientras que está conectado a la energía.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO :

Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y frío. Retire con un trapo húmedo los restos de productos de acondicionamiento. No utilice líquidos de limpieza abrasivos, ya que podrían causar daños.

INFORMACIÓN IMPORTANTE :

ADVERTENCIA: PARA UNA MAYOR SEGURIDAD SE RECOMIENDA LA UTILIZACIÓN DE UN INTERRUPTOR DIFERENCIAL RESIDUAL (DC o DCR - DISPOSITIVO DE CORRIENTE RESIDUAL) CON UNA CORRIENTE DE FUNCIONAMIENTO RESIDUAL



NOMINAL NO SUPERIOR A LOS 30mA. SOLICITE MÁS INFORMACIÓN A SU ELECTRICISTA.

ADVERTENCIA: NO USE ESTE APARATO EN EL CUARTO DE BAÑO NI TAMPOCO CERCA DE BAÑERAS, DUCHAS, LAVAMANOS U OTROS RECIPIENTES QUE CONTENGAN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.



Este producto no es apto para su uso en el baño o en la ducha.

EL APARATO DEBE DESENCHUFASE DE LA TOMA DE LA PARED CUANDO NO ESTÁ SIENDO UTILIZADO.

No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido.

Antes de guardar el aparato, asegúrese de que esté completamente frío.

No lo sumerja en agua ni en otros líquidos.

No coloque el aparato sobre materiales blandos como alfombras, ropas de cama, toallas, tapetes etc.

Asegúrese de que la tensión de funcionamiento que se utilice corresponda con la que se indica sobre la unidad.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Este aparato puede ser peligroso si lo utiliza una persona con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o bien, sin la experiencia o los conocimientos necesarios. Las personas responsables de su seguridad y bienestar deberán dar instrucciones claras y detalladas o supervisar el uso de este aparato.

Utilice sólo los accesorios suministrados por Glamoriser con este aparato.

Evite que cualquier parte del secador entre en contacto con la cara, cuello o cuero cabelludo.

No enrolle el cable alrededor de la unidad. Revise regularmente el cable por si aparecieran signos de deterioro.

Los cables dañados pueden ser peligrosos. Si el cable proporcionado con este aparato se estropea, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor oficial de Glamoriser más próximo para arreglarlo o cambiarlo y así evitar cualquier riesgo.

Se necesitan herramientas especiales para examinarlo, ajustarlo o repararlo. Las reparaciones hechas por personas no cualificadas podrían crear una situación de peligro para el usuario.

No aceptamos ninguna responsabilidad por daños en el producto, personas u otros objetos provocados por la mala utilización, el trato incorrecto o el incumplimiento de estas instrucciones.

No tire el producto en los residuos domésticos al final de su vida útil. Llévelo a su centro de reciclaje local.

Para más información sobre reciclaje visite nuestra página web www.glamoriser.com



RU

ЧИСТКА И УХОД ЗА ФЕНОМ:

Температура	Тип волос
До 110°C	Искусственные волосы
150°C - 170°C	Тонкие, поврежденные или обесцвеченные волосы
170°C - 200°C	Нормальные, здоровые волосы
200°C - 230°C	Плотные волосы, плохо поддающиеся укладке

Данный прибор поставляется с различными настройками температуры. Всегда начинайте использование с наименьших температур, увеличивая температуру постепенно, пока не подберете оптимальную температуру для вашего типа волос.

- Перед использованием убедитесь, что ваши волосы чистые, сухие и хорошо расчесаны.
- Плавным движением без остановки перемещайте выпрямитель вдоль пряди от корней до самых кончиков волос.
- Используйте расческу во время выпрямления для достижения максимального результата.
- Для предотвращения повреждения волос используйте только дважды на одной пряди Завивка волос
- Перед использованием убедитесь, что ваши волосы чистые, сухие и хорошо расчесаны.
- Зажмите прядь волос между пластинами у корней, направляя стайлер вниз.
- Свободной рукой придерживайте кончики волос.
- Проверните стайлер на 180 градусов по отношению к вам и перемещайте вниз по длине волос до самых кончиков.
- Высвободите прядь волос.
- Совет: Для толстых / вьющихся волос, используйте высокий режим температуры. Для тонких волос, используйте низкий режим.
- Применять с осторожностью! прибор нагревается до высоких температур.
- При нагревании, во время использования и охлаждения, помещайте прибор на термостойкую поверхность сумочки-мата
- Держите только за конец рукоятки.
- Это очень эффективное устройство, поэтому избегайте частого использования, чтобы не допустить повреждения волос. Просим обратить внимание, что регулярное использование косметических продуктов для укладки волос может повредить покрытие.
- Не царапайте поверхность пластин, поскольку это может привести к ослаблению эффективности покрытия.

ЧИСТКА И УХОД:



Убедитесь, что прибор отключен и остыл. Протрите и очистите от продуктов укладки влажной тканью. Не используйте для очистки абразивные жидкости, так как это приведет к повреждению.

центр по переработке и утилизации.
Для получения более подробной информации смотрите www.glamoriser.com



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ:

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

ВНИМАНИЕ – для ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ РЕКОМЕНДУЕТСЯ УСТАНОВИТЬ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ (УЗО) С УСТАНОВЛЕННЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ, НЕ ПРИВЫШАЮЩИМ 30мА. ОБРАТИТЕСЬ К ЭЛЕКТРИКУ.



ВНИМАНИЕ – ЭТО УСТРОЙСТВО ЗАПРЕЩЕНО БРАТЬ В ВАННУЮ КОМНАТУ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ РЯДОМ С УМЫВАЛЬНИКАМИ, ДУШЕВЫМИ КАБИНАМИ И ЛЮБЫМИ ДРУГИМИ ЕМКОСТЯМИ,

НАПОЛНЕННЫМИ ВОДОЙ ИЛИ КАКИМИ-ЛИБО ЖИДКОСТЯМИ.

Этот прибор не пригоден для использования в ванной или душе.

ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ОТКЛЮЧЕН ОТ РОЗЕТКИ, КОГДА ИМ НЕ ПОЛЬЗУЮТСЯ.

Не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен.

Остудите прибор до того, как убрать на хранение. Не погружайте в воду или другие жидкости.

Не кладите прибор на мягкие материалы такие как – ковры, постельное белье, полотенца и т.п.

Всегда убеждайтесь, что используемый вольтаж соответствует вольтажу, установленному на приборе.

Храните прибор в недоступном для детей месте. Использование прибора людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или отсутствием необходимых знаний может быть опасным.

Не используйте никакие приспособления / насадки кроме предоставленных Glamoriser.

Не допускайте контакта горячих частей прибора с кожей лица, шеи, головы.

Не наматывайте провод вокруг прибора. Регулярно проверяйте не повреждён ли провод.

Поврежденный провод может быть опасен. Если провод повреждён, немедленно прекратите использование и отправьте прибор в ближайший авторизованный сервисный центр для починки или замены, во избежание возможной опасности.

Для осмотра, настройки и починки требуются специальные инструменты. Неквалифицированный ремонт может привести к опасности для пользователей.

Мы не несём ответственность за вред нанесённый прибору, другим персонам или предметам, в результате неправильного применения, неосторожного использования или использования не в соответствии с данной инструкцией.

Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации обратитесь в ближайший



تعليمات الاستخدام:

الفرد

- قبل الاستخدام، تأكد من نظافة وجفاف الشعر وخلوه من التشابك. حرّك أداة الفرد بطول الشعر كله، دون توقف.
- قم باستخدام الفرشاة مع الفرد للحصول على نتائج أفضل للفرد.
- كرر العملية مرتين فقط في كل جزء لمنع تلف الشعر.
- ا لتمويج
- قبل الاستخدام، تأكد من نظافة وجفاف الشعر وخلوه من التشابك.
- ضع جزءًا من الشعر بين صفيحتي المصفف، موجهًا المصفف إلى الأسفل
- أمسك أطراف الشعر بيدك الفارغة.
- قم بتدوير المصفف نحو 180 درجة وازلقه على طول الشعر حتى تصل إلى الأطراف.
- أخرج الشعر من بين الصفيحتين وأكمل التصفيف بأصابعك.
- نصيحة: للشعر الكثيف/المموج، استخدم إعدادًا أعلى للحرارة. للشعر الناعم، استخدم إعدادًا أقل لدرجة الحرارة.
- بسبب القدرات الحرارية الفائقة لهذا المصفف، يجب توخي الحرص الزائد عند الاستخدام.
- حين تسخين، أثناء الاستخد دام والتبريد، وضع على سطح مقاوم للحرارة
- ضعي الوحدة على طرف اليد فقط.
- الرجاء ملاحظة: الاستخدام المنتظم لمنزجات تصفيف الشعر قد تدهور طلاء اللوحة..
- لا تخدم السطح، حيث سيؤدي ذلك إلى تدهور فعالية طلاء الصفيحة.
- يستعمل هذا المنتج بدون سلك فقط ولا يمكن استعماله إذا كان متصلاً بمصدر التيار الكهربائي.

- الأسطوانة المشبعة بزيت الألماس الأسود تقلل التجعّد من أجل لمعان وتوهج شديدين
- لوحة تحكم تعمل باللمس مع شاشة LCD تظهر درجة الحرارة وإشارة صوتية لتسهيل التحكم بالتصفيف
- إعدادات تصفيف مبرمجة مسبقًا وحرارة متغيرة مثالية لمختلف أنواع الشعر، يمكن اختيار درجة حرارة المثلى للتصفيف من أجل الشعر الناعم أو المتوسط أو الخشن كما يمكن اختيار درجة الحرارة المطلوبة من 90 درجة مئوية إلى 230 درجة مئوية
- صفائح السيراميك الطافية تنزلق عبر الشعر بلا مجهود
- غطاء دائري رفيع مصمّم للتمويج السهل
- إطفاء ذاتي بعد ساعة
- سلك بطول 3 أمتار كأسلاك الصالونات يدور حول محور لتصفيف بدون تشابك
- يحتوي على حقيبة/حافظة مقاومة للحرارة

تعليمات التشغيل:

- لتشغيل أداة الفرد اضغط على زر الطاقة الموجود على الغلاف الأسود الداخلي وسوف تسمع نغمة تشغيل/إطفاء. ستبدأ أداة الفرد في التسخين على الفور. ملاحظة: ستغلق أداة الفرد ذاتيًا عندما تسخن. لفتحها اضغط على زر الطاقة مرة واحدة.
- اختر درجة الحرارة المطلوبة بالنقر على مؤشرات 'ن' (نظام) أو '+' و '-' على لوحة الـ LCD.
- 'ن' - لاختيار درجة الحرارة على أساس نوع الشعر: 180 درجة مئوية للشعر الناعم. 200 درجة مئوية للشعر المتوسط؛ 230 درجة مئوية للشعر الخشن..
- مؤشرا '+' و '-' لاختيار درجات الحرارة المختلفة من 90 درجة مئوية - 230 درجة مئوية.
- عندما تصل أداة الفرد لدرجة الحرارة المطلوبة يتم إطلاق صافرتين.
- ملاحظة: ستغلق درجة الحرارة ذاتيًا عند اختيار درجة الحرارة المطلوبة، وسوف يسمع صوت الصافرة وسوف يظهر قفل على لوحة الـ LCD. وهذا لمنع تغيير/اختيار درجة الحرارة بشكل غير مقصود عند استخدام أداة الفرد. لغلق/فتح درجة الحرارة يدويًا اضغط على زر الطاقة مرة واحدة وسيطلق صوت صافرة. يمكن استعمال مؤشرات 'ن' (نظام) و '+' و '-' لتعديل درجة الحرارة.
- لإطفاء أداة الفرد اضغط بشكل مطول على زر الطاقة. ستطلق نغمة التشغيل/الإطفاء.



الفرد

تعليمات التشغيل:

شغلي مصفف الشعر بالضغط على زر التشغيل. وعندئذ يضيء المصباح الموجود تحت زر التشغيل ضوءاً حدي إعداد درجة الحرارة المطلوبة باستخدام زري + و- استخدمتي لزيادة درجة الحرارة و- لخفض درجة الحرارة. يومض المصباح الموجود بجوار درجة الحرارة المحددة ضوءاً أزرقاً. وعندما يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المحددة، يضيء المصباح الموجود بجوار درجة الحرارة ضوءاً أزرقاً ثابتاً. أوقفي تشغيل مصفف الشعر بالضغط على زر التشغيل

الرجاء ملاحظة:

نظراً لارتفاع درجة حرارة أجزاء المصفف، يجب توخي بالغ الحذر عند استخدامه. لا تمسك سوى الوحدة الموجودة في نهاية المقبض ولا تضع المصفف على الأسطح التي يمكن أن تتعرض للتلف بفعل الحرارة الاستخدام المنتظم لمنتجات التصفيف قد يتسبب في تلف الغلاف الخارجي. لا تجرحي السطح، فقد يتسبب ذلك في عدم فعالية الغلاف الخارجي



قبل الاستخدام، تأكدي من نظافة الشعر وجفافه وخلوه من أي عُقد.

قومي بتشغيل أداة الفرد خلال طول الشعر بالكامل، دون توقف. استخدمتي مشط أثناء الفرد للحصول على نتائج جيدة. كرري العملية مرتين لكل جزء من الشعر حتى لا يتلف. نظراً لارتفاع درجة حرارة أجزاء المصفف، يجب توخي بالغ الحذر عند استخدامه.

أثناء التسخين، وأثناء استخدام التبريد، افتحي الحقيبة المقاومة للحرارة المرفقة مع الجهاز وضعيه على السطح المقاوم للحرارة. أمسكي الوحدة من طرف المقبض.

الرجاء ملاحظة: الاستخدام المنتظم لمنتجات التصفيف قد يتسبب في تلف الغلاف الخارجي.

لا تجرحي السطح، فقد يتسبب ذلك في عدم فعالية الغلاف.

اللف

قبل الاستخدام، تأكدي من نظافة الشعر وجفافه وخلوه من أي عُقد. ثبتي جزءاً من الشعر بين لوحَي المصفف، مع توجيه المصفف لأسفل. وبيدك الأخرى، أمسكي أطراف الشعر. قومي بتدوير المصفف بزاوية 180 درجة مئوية باتجاهك ليصل إلى كل طول الشعر حتى الأطراف. فكي الشعر عن اللوحين ومشطيه بأصابعك لإضفاء الشكل النهائي.

تلميح: للحصول على شعر سميك/ملتف، استخدمتي إعداد حرارة أعلى. للحصول على شعر ناعم، استخدمتي إعداد حرارة أقل.



Model number		Date of Purchase	
Wholesaler address		Owner address and telephone number	

Service Centre UK:

Service Centre
Salon UK Ltd PO Box 67980
London, SW4 4ED, UK

helpdesk@salonuk.com
020 3393 9072